



CX Plus True Wireless
CX Plus SE True Wireless
CX 500BT True Wireless

EN
DE
ZH-HANS
FR
ES
PT
NL
IT
DA

Welcome
Willkommen
欢迎
Bienvenue
Le damos la bienvenida
Bem-vindo
Welkom
Benvenuto
Velkommen

Quick Guide | Kurzanleitung | 快速指南 | Guide rapide | Instrucciones resumidas |
Guia rápido | Beknopte handleiding | Guida rapida | Kort vejledning

Model: CXPLUSTW1, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 C

Instruction manuals and product support | Bedienungsanleitungen
und Produktbetreuung | 操作手册和产品支持 | Manuels d'utilisation
et assistance produit | Instrucciones de uso y soporte del producto |
Manuais de instruções e assistência ao produto | Bedieningsinstructies
en productondersteuning | Manuali d'istruzioni e supporto prodotto |
Brugsanvisninger og produkthjælp

www.sennheiser-hearing.com
www.sennheiser-hearing.com/download



Smart Control

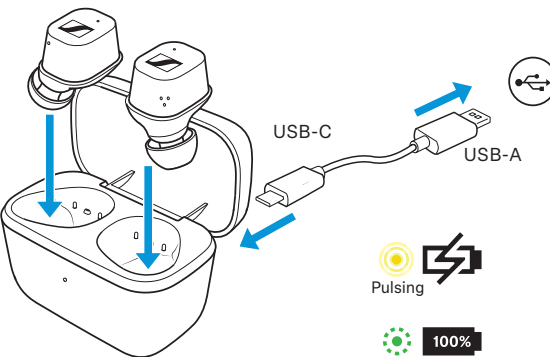
www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany

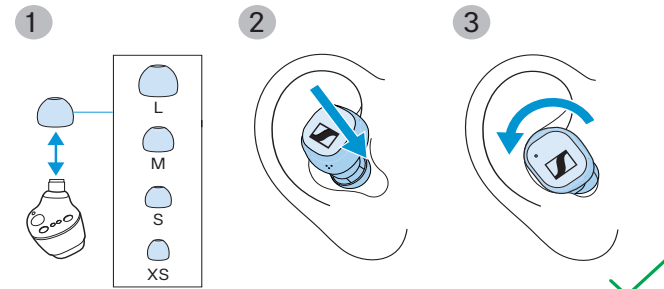
www.sennheiser-hearing.com

Publ. 07/22, 592511/A04

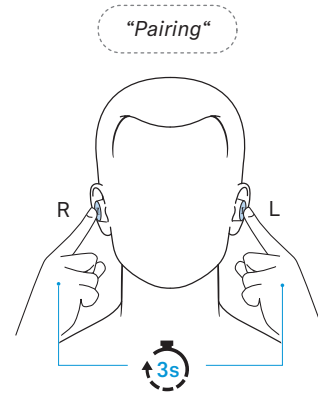
1. Waking and charging the batteries | Akkus aufwecken und laden |
唤醒电池并充电 | Réveiller et recharger les batteries | Activar y
cargar las pilas recargables | Ativar e carregar as pilhas/baterias
recarregáveis | De accu's plaatsen en opladen | Attivazione e carica-
mento delle batterie ricaricabili | Vækning og opladning af batterier



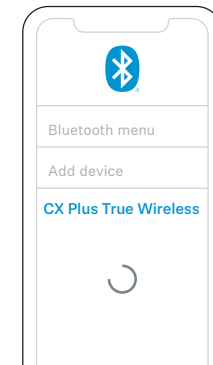
2. Choosing the ear adapters and inserting the earbuds into your ears |
Ohradapter wählen und Hörer in die Ohren einsetzen |
选择耳塞套并将耳机放入耳道 | Sélectionner les embouts d'oreille et in-
sérer les écouteurs dans les oreilles | Elegir los adaptadores para los
oídos y colocar los audífonos en las orejas | Escolher os adaptadores
auriculares e colocar os auscultadores/fones nos ouvidos | Ooradapters
kiezen en oortelefoons in de oren inbrengen | Scelta dei cuscinetti auri-
colari e inserimento delle microcuffie nelle orecchie |
Valg af øreadaptere og isætning af øretelefoner i ørerne



3. Starting the Bluetooth® pairing mode | Bluetooth®-Kopplung starten
| 开始蓝牙配对 | Démarrer l'appairage Bluetooth® | Iniciar la sin-
cronización Bluetooth® | Iniciar o emparelhamento Bluetooth® |
Bluetooth®-koppeling starten | Avvio dell'accoppiamento Bluetooth® |
Start af Bluetooth®-parring



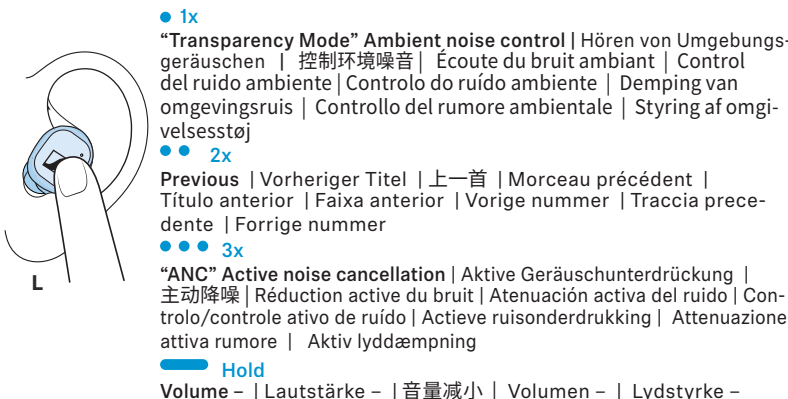
4. Connecting your device | Verbindung herstellen | 建立连接 | Établir une
connexion | Establecer la conexión | Estabelecer a ligação/conexão |
De verbinding tot stand brengen | Creazione di una connessione |
Etablering af forbindelse



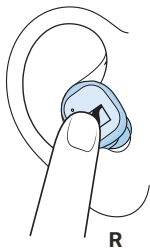
5. Download the app for fine-tuning and installing updates to the ear-
buds | App herunterladen für Anpassungen und Aktualisierungen |
下载App进行调整和更新 | Télécharger l'appli pour les personnalisa-
tions et les mises à jour | Descargar la app para personalizaciones
a actualizaciones | Descarregar a aplicação para adaptações e
atualizações | App downloaden voor aanpassingen en updates |
Download dell'app per adeguamenti e aggiornamenti |
Download af app til tilpasninger og opdateringer



6. Touch controls | Touch-Bedienflächen | 触摸式操作面 | Panneaux de commande tactile |
Paneles de manejo táctiles | Painéis de controlo táteis |
Touch-bedieningsvlakken | Pulsanti touch | Touch-betjeningsflader



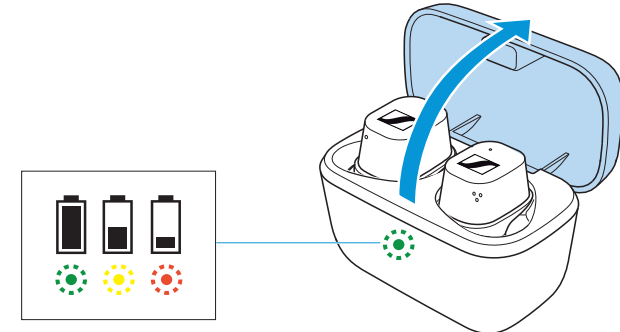
1x •
Play/Pause | Wiedergabe/Pause | 播放/暂停 | Lecture/Pause |
Reproducción/Pausa | Reprodução/Pausa | Weergave/Pauze |
Riproduzione/pausa | Afspilning/pause
2x • •
Next | Nächster Titel | 下一首 | Morceau suivant | Título siguiente
| Faixa seguinte | Volgende nummer | Traccia successiva |
Næste nummer
3x • • •
Voice assistant | Sprachassistent | 语音助手 | Assistant vocal |
Asistente personal | Assistente de voz | Spraakassistent |
Assistente vocale | Taleassisten
Hold —
Volume + | Lautstärke + | 音量加大 | Volumen + | Lydstyrke +



7. Phone calls | Telefonanrufe | 打电话 | Appels téléphoniques | Llamadas
teléfónicas | Chamadas telefónicas/telefônicas | Telefoongesprekken |
Chiamata telefonica | Telefonopkald

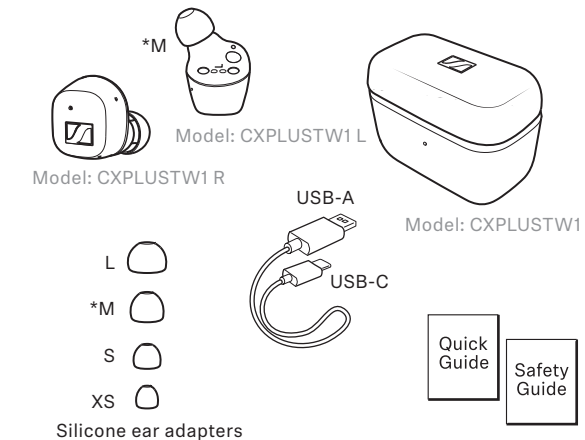


1x •
Accept/end call | Anruf annehmen/beenden |
接听/挂断来电 | Prendre/terminer un appel |
Contestar/finalizar llamada | Atender/terminar
chamada | Gesprek aannemen/beëindigen |
Accettare/Terminare una chiamata | Modta-
gelse/afslutning af opkald
2x • •
Reject call | Anruf ablehnen | 拒接来电 |
Rejeter un appel | Rechazar llamada | Rejeitar
chamada | Gesprek weigeren | Rifiutare una
chiamata | Afvisning af opkald



8. Battery status | Akkustatus | 电池状态 | État de la batterie | Estado
de la pila recargable | Estado das pilhas/baterias recarregáveis |
Accustatus | Stato della batteria | Batteristatus

Package includes | Lieferumfang | 包装包括 | Contenu de la livraison |
Contenido del paquete | O pacote inclui | Inhoud van de verpakking |
Contenuto della confezione | Pakken indeholder



Smart Control app

Adapting the control functions | Steuerung ändern | 更改控制 | Adapter les fonctions de contrôle | Cambiar control | Mudar controle
Besturing wijzigen | Modifica controllo | Skift styring



CX Plus True Wireless
CX Plus SE True Wireless
CX 500BT True Wireless

SV
FI
EL
PL
TR
RU
JA
ZH-HANT
KO
ID

Välkommen
Tervetuloa
Καλώς ορίσατε
Witamy
Hoş geldiniz
Добро пожаловать
ようこそ
歡迎
환영
Selamat datang

Snabbguide | Pikaohje | Συνοπτικές οδηγίες | Krótka instrukcja obsługi | Hızlı
Kılavuz | Краткая инструкция | 簡易説明書 | 快速使用指南 | 빠른 안내서 | Panduan ringkas
Model: CXPLUSTW1, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 C

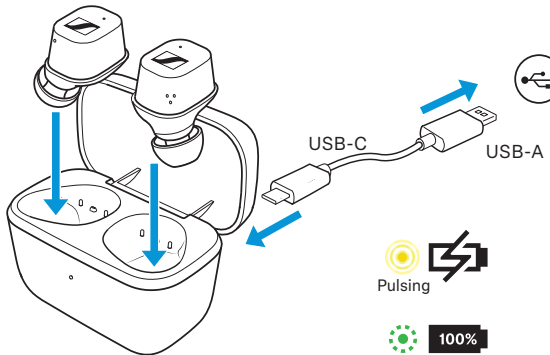
Bruksanvisningar och produktsupport | Käyttöohjeet ja tuotetuki |
Εγχειρίδια οδηγιών και υποστήριξη προϊόντος | Instrukcje obsługi
i wsparcie produktowe | Kullanma kılavuzları ve ürün desteği |
Инструкция по эксплуатации и техническая поддержка | 取扱説明書
製品のサポート | 使用説明書和產品支援 | 사용 설명서 및 제품 지원 |
Manual petunjuk, dan dukungan produk

www.sennheiser-hearing.com
www.sennheiser-hearing.com/download
 Smart Control
www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol

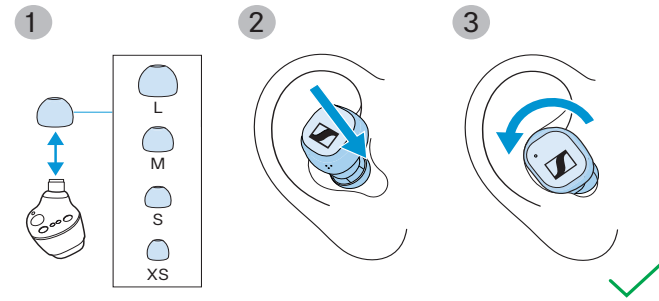
Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

Publ. 07/22, 592511/A04

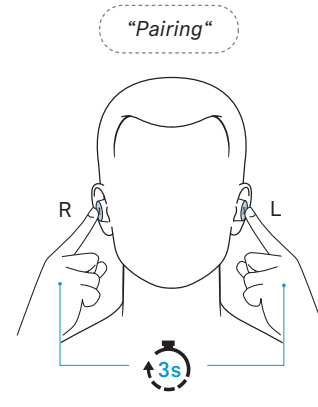
1. Väck och ladda batterierna | Akkujen herättäminen ja lataa-
minen | Επαναφορά και φόρτιση των μπαταριών | Uruchamianie
i ładowanie akumulatorów | Pillerin uyandırılması ve şarj edilmesi |
Пробуждение и зарядка аккумуляторов | 充電器を起動して充電
します | 喚醒電池並充電 | 배터리 충전 및 웨이크업 | Aktifkan baterai dan
isi dayanya



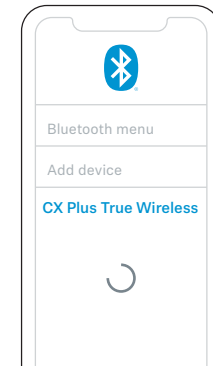
2. Välj öronadapter och sätta in hörlurarna i öronen | Korva-adapterien
valitseminen ja asettaminen korviin | Επιλογή μαξιλαριών αυτιού
και τοποθέτηση των ακουστικών στα αυτιά | Wybór wkładki dou-
szej i wkładanie słuchawek do uszu | Kulak adaptörünün seçilmesi
ve kulaklıkların kulaklara takılması | Подбор вкладышей и вставка
наушников в уши | イヤーアダプターを選択し、イヤフォンを耳に装着します
| 選擇耳塞套並將耳機放入耳朵 | 이어패드 선택 및 귀에 이어폰 삽입 |
Pilih adaptor telinga dan pasang earphone ke telinga



3. Starta Bluetooth-parkoppling | Bluetooth-pariitustoittoinnon käynnis-
täminen | Εκκίνηση ζεύξης μέσω Bluetooth | Uruchamianie parowania
Bluetooth | Bluetooth bağlantısının başlatılması | Запуск сопряжения
с Bluetooth-устройствами | Bluetooth의接続を開始します | 開始藍牙配
對 | Bluetooth 페어링 시작 | Mulai penyandingan Bluetooth



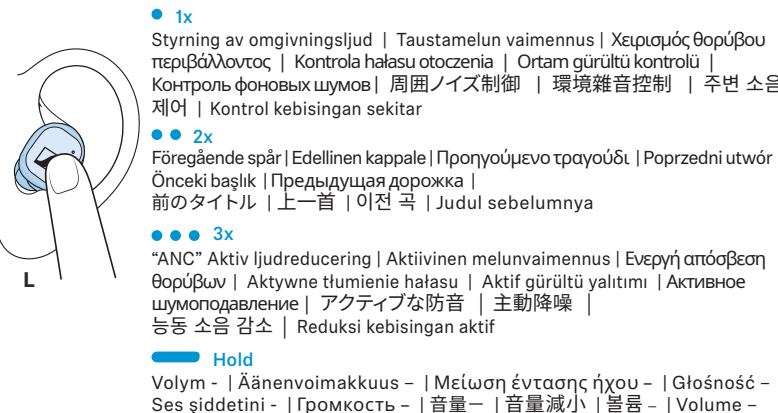
4. Upprätta en anslutning | Yhteyden muodostaminen |
Δημιουργία σύνδεσης | Nawiązywanie połączenia | Bağlantının
kurulması | Установка соединения | 接続を確立する |
建立藍牙連接 | 연결 구성 | Buat koneksi



5. Ladda ner appen för anpassningar och uppdateringar | Asetusten
muuttamiseen ja päivityksiin tarkoitetun sovelluksen lataaminen | Λήψη
εφαρμογής για προσαρμογές και ενημερώσεις | Pobieranie
aplikacji w celu dostosowania i aktualizacji | Uyarlamalar ve güncellemeler
için uygulamanın indirilmesi | Загрузка приложения для настройки и
обновления | 適合と更新のためにアプリをダウンロードします | 下載App進
行調整和更新 | 조정 및 업데이트를 위한 앱 다운로드 | Unduh aplikasi untuk
penyesuaian dan pembaruan



6. Manöverytör | Kosketuspainikkeet | Επιφάνειες ελέγχου αφής | Dotykowe panele sterowania | Dokunmatik kumanda alanları |
Сенсорные панели управления | 터치操作패널 | 觸控式操作介面 | 터치 컨트롤 패널 | Permukaan kontrol sentuh

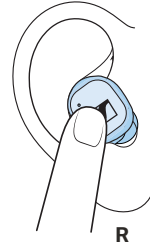


Uppspelning/paus | Toisto/tauko | Αναπαραγωγή/παύση | Odtwarza-
nie/Przerwa | Tekrar/ara | Воспроизведение/пауза | 再生/休止 |
播放/暫停 | 재생/일시정지 | Putar ulang/jeda

Nästa spår | Seuraava kappale | Επόμενο τραγούδι |
Następny utwór | Sonraki başlık | Следующая дорожка |
次のタイトル | 下一首 | 다음 곡 | Judul berikutnya

Röstassistent | Puheavustaja | Φωνητικός βοηθός | Asystent głosowy
| Sesli asistan | Голосовой помощник | 言語アシスト | 語音助手 |
음성 어시스턴트 | Bantuan bahasa

Volym + | Äänenvoimakkuus + | Αύξηση έντασης ήχου + | Głośność +
| Ses şiddetini + | Громкость + |音量+ | 音量加大 | 볼륨+ | Volume +



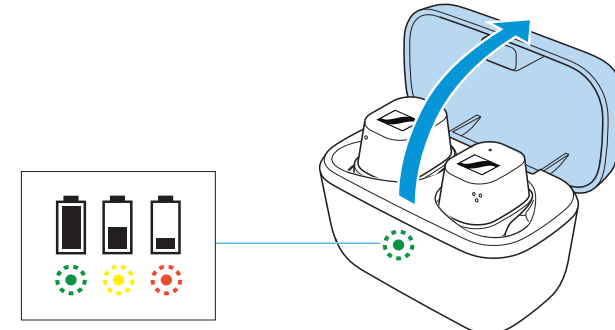
7. Telefonsamtal | Puhelut | Τηλεφωνικές κλήσεις | Połączenia
telefoniczne | Telefon görüşmeleri | Телефонные звонки |
電話の呼び出し | 打電話 | 전화 통화 | Panggilan telepon



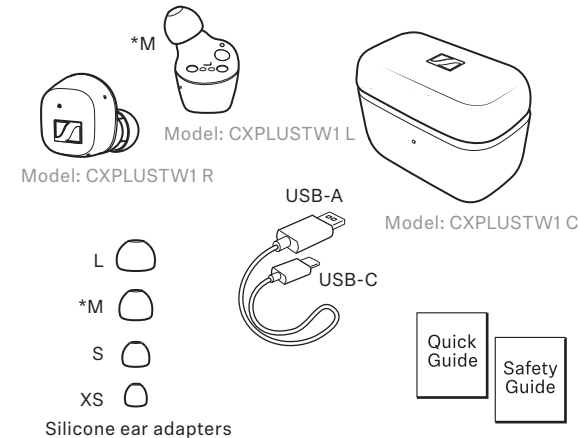
1x • Ta emot/avsluta ett samtal | Puheluun vas-
taaminen / puhelun lopetus | Αποδοχή/
τερματισμός κλήσης | Odbieranie /
kończenie połączenia | Çağrıyı al/kapat |
Прием/завершение вызова | 通話を受け
る/終了する | 接聽/掛斷來電 | 전화 받기/종료
| Menerima/mengakhiri panggilan

2x • Avböja ett samtal | Puhelun hylkääminen |
Απόρριψη κλήσης | Odrzucanie połączenia
| Çağrıyı reddet | Отклонение вызова |
通話を拒否します | 拒接來電 | 전화 거부 |
Menolak panggilan

8. Batteristatus | Akun tila | Κατάσταση μπαταρίας | Status
akumulatora | Pillerin durumu | Состояние аккумулятора |
充電器のステータス | 電池狀態 | 배터리 상태 | Status baterai



Paketetinhåller | Pakkaussisältö | πακέτου | Zestaw obejmuje |
Ambalaj içeriği | Комплектация | パッケージに同梱されている品目 |
包裝內容 | 포장내용물 | Isi kemasan





ET Tere tulemast
LV Laipni lūdzam
LT Sveiki atvykę
CS Vítejte
SK Vitajte
HU Üdvözöljük!
RO Bine ați venit
BG Добре дошли
SL Dobrodošli
HR Dobrodošli

Lühijuhend | Īsā instrukcija | Trumpoji naudojimo instrukcija | Stručný návod k použití | Stručný návod | Rövid útmutató | Instrucțiuni succinte | Кратко ръководство | Kratka navodila | Kratke upute

Model: CXPLUSTW1, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 C

Návod k obsluze a produktová podpora | Lietošanas instrukcijas un produktu atbalsts | Naudojimo instrukcija ir gamin palaikymas | Návod k obsluze a produktová podpora | Návod na obsluhu a starostlivosť o výrobok | Kezelési útmutatók és termék gondozás | Instrucțiuni de utilizare și asistență privind produsul | Ръководства за експлоатация и поддръжка на продукта | Navodila za uporabo in podpora glede izdelkov | Upute za upotrebu i podrška za proizvode

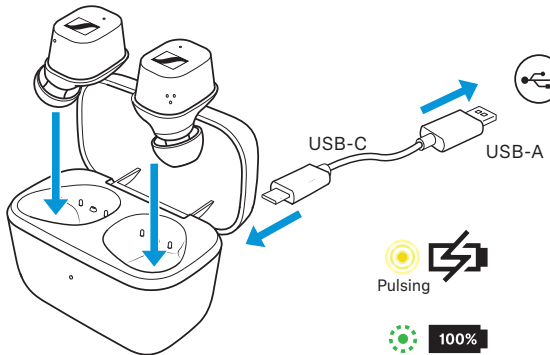
www.sennheiser-hearing.com
www.sennheiser-hearing.com/download
 Smart Control
www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany

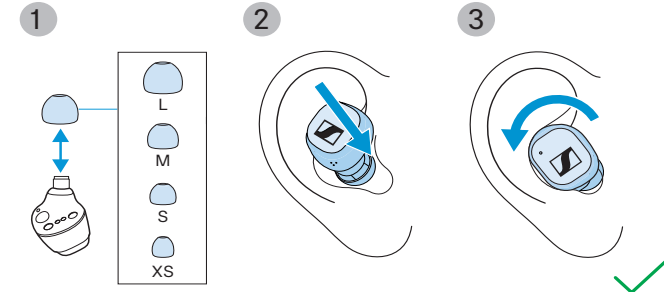
www.sennheiser-hearing.com

CX Plus True Wireless
CX Plus SE True Wireless
CX 500BT True Wireless

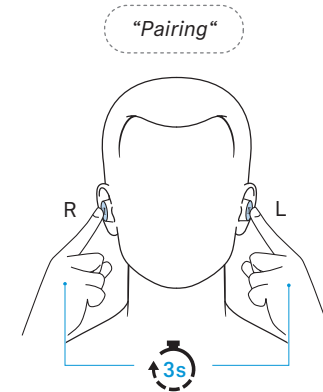
1. Patareide vārskendamine ja laadimine | Akumulatoru atjaunošana un uzlāde | Akumulatoriaus sužadinimas ir įkrovimas | Vzbuzení a nabití baterie | Vzbudenie a nabitie akumulátorov | Akkumulátor felélesztése és töltése | Activarea și încărcarea acumulatorilor | Събуждане и зареждане на батериите | Bujenje in polnjenje baterij | Uključite i napunite baterije



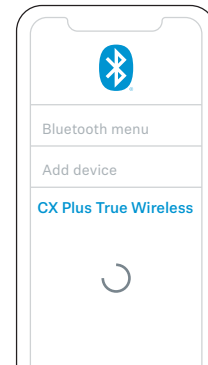
2. Valige kōrvaadapter ja pange see kuulamiseks kōrva. | Ausu adapteru izvēle un austiņu ielikšana ausīs | Ausies adapterio pasirinkimas ir imtuvo įdėjimas į ausis | Výběr náušního adaptéru a vsazení sluchátek do uší | Výber ušného adaptéru a vloženie slúchadiel od uší | Fül-adapter kiválasztása és a fülhallgató fülbe helyezése | Alegerea adaptoarelor pentru urechi și introducerea căștilor în urechi | Изберете адаптер за уши и поставете приемниците в ушите си | Izбира ušesnih čepkov in vstavljanje slušalk v ušesa | Odaberite ušni adapter i umetnite slušalice u uši



3. Kāivītāģe Bluetooth-ūhēndus | Bluetooth pāra izveide | Sujungimo per „Bluetooth“ ryšį pradžia | Spuštění připojení Bluetooth | Spustenie Bluetooth pripojenia | Bluetooth párosítás megkezdése | Pornirea cuplării Bluetooth | Започва Bluetooth сдвояване | Vklap povezave Bluetooth | Pokrenite uparivanje putem Bluetootha



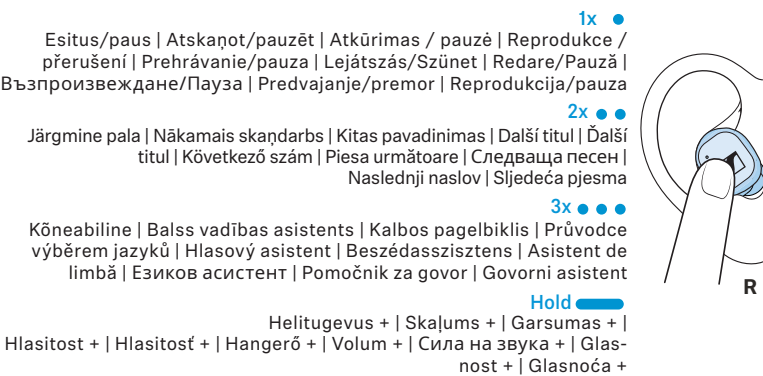
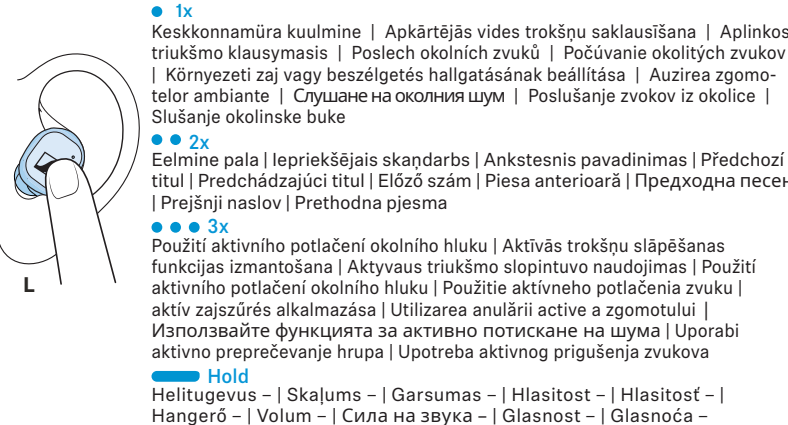
4. Looge ühendus | Savienojuma izveide | Ryšio užmezgimas | Na-vázání spojení | Vytvorenie spojenia | Kapcsolat létrehozása | Stabilirea conexiunii | Установяване на връзка | Vzpostavitev povezave | Uspostavite vezu



5. Kohandamiseks ja vārskendamiseks laadige alla rakendus | Pielāgojumu un atjauninājumu lietotnes lejupielāde | Programélés atsisiuntimas pritaikymui ir atnaujinimui atlikti | Stáhnutí aplikace pro úpravu a aktualizace | Stiahnutie aplikácie pre prispôsobenia a aktualizácie | Aplikáció letöltése a javításokhoz és frissítésekhez | Descărcarea aplicației pentru ajustări și actualizări | Изтеглете приложението за регулиране и актуализации | Prenos aplikacije za prilagoditve in posodobitve | Preuzmite aplikaciju za prilagodbe i ažuriranja



6. Puutetundlikud juhtpinnad | Vadības skārienvirsmas | Jutikliniai valdymo ekranai | Dotykové ovládací plochy | Dotykové ovládacie plochy | Érintésre működő kezelőfelületek | Suprafețe de comandă sensibile la atingere | Докоснете контролните зони | Upravljalne površine na dotik | Dodirne radne površine

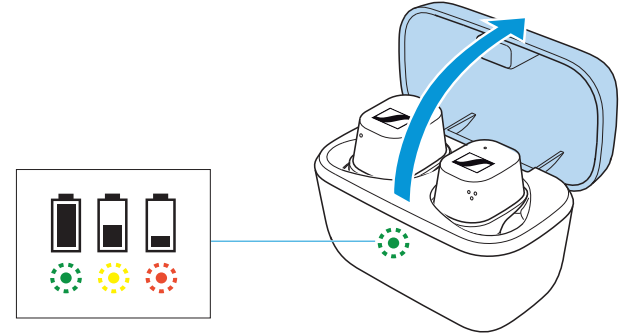


7. Telefonikōned | Tālruņa zvani | Telefono skambučiai | Telefonáty | Telefónne hovory | Telefonhívások | Convoorbiri telefonice | Телефонни обаждания | Telefonski klici | Telefonski pozivi



1x • Kōne vastuvōtt/lōpetamine | Atbildēt uz zvanu/pabeigt zvanu | Atsilipti / užbaigti pokalbj | Přijem/ukončení hovoru | Pri-jatie/ukončenie hovoru | Hívás fogadása/befejezése | Acceptarea/terminarea unei convoorbiri telefonice | Приемане/Край на обаждане | Sprejmi/končaj klic | Preuzi-manje/završavanje poziva. 2x •• Kōne vastuvōtust keeldumine | Noraidīt zvanu | Atmesti skambutį | Odmítnutí hovoru | Odmietnutie hovoru | Hívás elutasítása | Refuzarea unei convoorbiri telefonice | Отхвърляне на обаждане | Zavrni klic | Odbijanje poziva

8. Patarei olek | Akumulatora statuss | Akumulatoriaus būseną | Stav baterie | Stav akumulátora | Akkumulátor állapota | Starea acumulatorului | Статус на батерия | Stanje baterije | Status baterije



Obsah dodávky | Komplektācija | Komplekte | Obsah dodávky | Rozsah dodávky | Szállított tartozékok | Conținutul pachetului de livrare | Обем на доставката | Obseg dobave | Opseg isporuke

